

## میڈیکلڈ بازادائیگی کے لیے معلومات جاری کرنے کی رضامندی کے متعلق سالانہ اطلاع



عزیزی والدین یا سرپرست،

آپکے بچے کی طرح انفرادی تعلیمی پروگرام (IEP) کے حامل طلبا کو فراہم کی گئی کچھ خدمات کے لیے اسکول اضافی سرمایہ حاصل کرسکتے ہیں۔ ہمارے اسکول کے لیے یہ سرمایہ حاصل کرنے کے لیے آپ نے ماضی میں ذیل سے اتفاق کرکے اپنے دستخط کیے تھے (1) آپکے بچے کے خاص تعلیمی ریکارڈز سے آپکے بچے کو فراہم کردہ خاص تعلیم تشخیصات، پروگراموں اور خدمات تک رسائی اور ریاست اور وفاقی میڈیکلڈ پروگراموں کو ذاتی قابل شناخت معلومات فراہم کرنا (2) ان خدمات کا خرچ برداشت کرنے کے لیے آپکے بچے کے میڈیکلڈ مراعات تک رسائی۔ سالانہ اطلاع کا یہ خط آپکی یاددہانی کے لیے ہے کہ ماضی میں اس رضامندی پر دستخط کرنے سے آپ یہ سمجھتے ہیں اور اس سے متفق ہیں کہ نیویارک شہر محکمہ تعلیم آپکے بچے کو یا اس کے لیے فراہم کردہ خاص تعلیمی خدمات کے خرچے کی ادائیگی کے لیے آپکے بچے کے عام مراعات یا بیمہ تک رسائی حاصل کرسکتا ہے۔

یہ یقینی بنانے میں مدد کا شکریہ کہ ہمارے طلبا کو فراہم کی گئی اہم اعانتوں کے لیے ہمارے اسکولوں کو ممکنہ طور پر زیادہ سے زیادہ سرمایہ حاصل ہو۔

مخلص،

Carmen Fariña

چانسلر

### ریاستی اور وفاقی میڈیکلڈ پروگراموں کو میرے بچے کے متعلق کیا معلومات فراہم کی جائیں گی؟

نیویارک شہر محکمہ تعلیم (NYCDOE) آپکے بچے کو فراہم کردہ خاص تعلیم تشخیصات اور خدمات کے متعلق معلومات فراہم کرے گا۔ ان معلومات میں IEP، پیش رفت نوٹس، حاضری کے ریکارڈز، تشخیصات اور دیگر ریکارڈز اور آپکے بچے کو فراہم کردہ تشخیصات اور خدمات کے متعلق معلومات شامل ہیں۔

### کیا مجھے اور میرے اہل خانہ کو کوئی رقم ادا کرنی ہوگی؟

نہیں۔ آپ یا آپکے اہل خانہ کے لیے کوئی خرچ نہیں ہوگا۔ ان خدمات کی فراہمی کے لیے آپکو کوئی بھی اخراجات، بیمہ کی قسط، قیمت یا معاون ادائیگی (کو-پیمنٹ) برداشت کرنے کی ضرورت نہیں ہوگی۔ آپکے بچے کو اسکول کے اندر اور باہر فراہم کردہ خدمات کسی بھی طریقے سے متاثر نہیں ہوں گی۔ اگر آپکا خاندان میڈیکلڈ مراعات وصول کرتا ہے، تو طبی مراعات کی رسائی سے آپکا تحفظ منسوخ نہیں ہوگا، متعینہ تاحیات تحفظ کم نہیں ہوگا اور آپکے خاندان کو فراہم کردہ خدمات کسی طریقے سے متاثر نہیں ہوں گی۔ اپنے بچے کے IEP پر درج خدمات وصول کرنے کے لیے آپکو میڈیکلڈ کے لیے نام لکھوانا یا اندراج کروانا ضروری نہیں ہوگا۔ آپکو گھر اور برادری پر مبنی دستبرداری کی اہلیت کھونے کا خطرہ نہیں ہوگا، اگر کچھ بھی، جو آپکے مجموعی صحت سے متعلق اخراجات پر مبنی ہیں۔

کیا میں NYCDOE کی اپنے بچے کی معلومات تک رسائی کی اجازت کے متعلق اپنا خیال تبدیل کرسکتا ہوں اور میڈیکلڈ پروگرام کو مطالبہ بھیج سکتا ہوں اور اپنی رضامندی واپس لے سکتا ہوں؟

جی ہاں، آپ اس رضامندی کے متعلق کبھی بھی اپنا خیال تبدیل کرسکتے ہیں۔ اپنا فیصلہ تبدیل کرنے کے لیے اپنے بچے کے اسکول سے رابطہ کریں اور نئے میڈیکلڈ رضامندی فارم مکمل کرنے کی درخواست کریں۔ NYCDOE کے لیے آپکے بچے کو پھر بھی بلاخرچ خاص تعلیم اور خدمات فراہم کرنا لازم ہے چاہے آپ کسی بعد کی تاریخ پر اپنی رضامندی واپس لے لیں۔